

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

1. Účastník 1:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

sídlo: Pribinova 19, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00 151 700

zápis v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,

oddiel: Sa, Vložka č. 196/B

v mene ktorého koná:

Ing. Todor Todorov, predseda predstavenstva

Mag. Robert Altfahrt - Riedler, člen predstavenstva

(ďalej len „**Allianz**“)

a

2. Účastník 2:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35 914 939

zápis v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,

oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B

v mene ktorého koná:

Mgr. Martin Bahurinský, podpredseda predstavenstva

Ing. Karol Henzély, MBA, člen predstavenstva

(ďalej len „**ZSSK**“)

(Allianz a ZSSK, jednotlivo aj ako „**Účastník**“ a spolu ďalej len ako „**Účastníci**“)

I.

1. Medzi ZSSK ako poisníkom a poisteným a Allianz ako poisťovateľom bola s účinnosťou odo dňa 1.3.2022, uzatvorená Poistná zmluva (ev. číslo ZSSK: 4600006229, ev. číslo Allianz: 411029015) – uzatvorená podľa ustanovení § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 3 ods. 1, 4 a 5 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Poistná zmluva**“).
2. ZSSK si voči Allianz uplatnil nárok a žiadal vyplatenie poistného plnenia v celkovej výške 4 076 184,75 eur (slovom: štyri milióny sedemdesiatšesťtisíc jednostoosemdesiatštyri eur a sedemdesiatpäť eurocentov) na základe poistnej udalosti, ktorá vznikla z nehody dňa 3.6.2022. K nehode došlo počas jazdy HKV 9256 1 742 275-1 v úseku Vrútky – Varín a jeho nárazu do elektrickej jednotky tvorenej ŽKV 9456 0 661 006-7/661 106-5/661 806-0 (ďalej len „**Poistná udalosť**“).
3. ZSSK nahlásil Poistnú udalosť Allianz pod číslom 2260602343 (predpokladaná škoda na HKV 9256 1 742 275-1 vo výške 550 000,00 eur, predpokladaná škoda na elektrickej jednotke tvorenej ŽKV 9456 0 661 006-7/661 106-5/661 806-0 vo výške 3 526 184,75 eur). Vzhľadom na skutkové okolnosti Poistnej udalosti, Allianz odmietol ZSSK vyplatiť poistné plnenie požadované ZSSK podľa predchádzajúceho bodu, pričom protinávrh Allianz bol 10% z tejto požadovanej sumy.

4. Účastníci majú záujem o úplné urovanenie všetkých nárokov ZSSK, vyplývajúcich z uzavretej Poistnej zmluvy v súvislosti s Poistnou udalosťou, s výsledkom konečného vysporiadania Poistnej udalosti a všetkých nárokov ZSSK, vzniknutých v dôsledku Poistnej udalosti voči Allianz a za týmto účelom ako aj v záujme predídienia akýmkoľvek sporom medzi Účastníkmi vo vzťahu k Poistnej udalosti, uzatvárajú Účastníci túto dohodu o urovaní (ďalej len „**Dohoda**“).

II.

1. Účastníci sa dohodli tak, že Allianz zaplatí ZSSK, sumu **2 241 645,18 EUR** (slovom: dva milióny dvestoštyridsaťjedentisíc šesťstoštyridsaťpäť eur a osemnásť eurocentov) bezhotovostným prevodom na nasledovný bankový účet:
Číslo účtu (IBAN): SK25 0200 0000 0022 3530 4454
Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
2. Allianz sa zaväzuje vykonať úhradu podľa predchádzajúceho bodu najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto Dohody.
3. Uzavretím tejto Dohody zanikajú všetky práva a nároky ZSSK, ktoré vznikli, vzniknú alebo by mohli vzniknúť medzi Účastníkmi v súvislosti s Poistnou udalosťou vrátane ich príslušenstva a nahrádzajú sa právom ZSSK uvedeným v Článku II. bode 1. a 2. tejto Dohody.
4. Uzavretím tejto Dohody budú nároky ZSSK na poistné plnenie na základe Poistnej udalosti, ale aj iné nároky ktoré majú svoj právny základ v Poistnej udalosti v celom rozsahu uspokojené a vyplatením sumy uvedenej v Článku II. bode 1. tejto Dohody zároveň dôjde k ukončeniu šetrenia a uzatvoreniu Poistnej udalosti s výsledným poistným plnením v celkovej sume 2 241 645,18 EUR (slovom: dva milióny dvestoštyridsaťjedentisíc šesťstoštyridsaťpäť eur a osemnásť eurocentov) (ďalej len „**Poistné plnenie**“).
5. ZSSK vyhlasuje, že plne akceptuje výšku Poistného plnenia a zaväzuje sa v budúcnosti toto Poistné plnenie nijakým spôsobom nerozporovať.
6. ZSSK vyhlasuje, že s výnimkou nárokov známych a uplatnených v rámci Poistnej udalosti neeviduje iné nároky súvisiace s Poistnou udalosťou voči spoločnosti Allianz a ak by aj akýkoľvek iný nárok súvisiaci s Poistnou udalosťou voči spoločnosti Allianz, ako účastníkovi Dohody mala, ZSSK berie na vedomie, že takéto nároky sú nahradené nárokmi vyplývajúcimi z tejto Dohody.
7. Pre prípad, že by sa preukázala existencia nejakého ďalšieho nároku súvisiaceho s predmetom urovnania podľa tejto Dohody, spoločnosť ZSSK sa zaväzuje takýto nárok (ani jeho príslušenstvo) voči spoločnosti Allianz neuplatňovať a nevymáhať.
8. ZSSK vyhlasuje, že nepostúpila žiadny nárok súvisiaci s Poistnou udalosťou na tretiu osobu, a ak aj k takémuto postúpeniu došlo, zaväzuje sa nahradiť Allianz výdavky vzniknuté v súvislosti s takto uplatnenými nárokmi.
9. ZSSK nie je oprávnená postúpiť pohľadávku voči Allianz na zaplatenie sumy podľa tejto Dohody na tretiu osobu bez vopred daného písomného súhlasu spoločnosti Allianz.

III.

1. Účastníci sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto Dohody, ktoré by spôsobilo, že by Účastníci alebo osoby ovládané Účastníkmi porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej

správy alebo blízky osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.

2. Každý Účastník sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviaže poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhého Účastníka a rovnako neprijme, ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhého Účastníka žiadny neprimeraný dar, ani výhodu, či už peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto Dohody.
3. Každý Účastník sa zaväzuje bezodkladne informovať ostatných Účastníkov, pokiaľ si bude vedomý alebo bude mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto Dohody.
4. V prípade, ak je akýkoľvek neprimeraný dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto Dohody poskytnutý ZSSK v rozpore s týmto článkom Dohody alebo pokiaľ má Allianz dôvodnú príčinu domnievať sa, že takéto dary alebo výhody boli alebo sú poskytované, môže Allianz od tejto Dohody s okamžitou účinnosťou odstúpiť.
5. Účastníci vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
6. Informácia o ochrane osobných údajov v ZSSK určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom je Allianz povinný informovať dotknuté osoby.
7. ZSSK netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcnyprogram/>. Allianz sa zaväzuje oboznámiť s Protikorupčným programom a postupovať v súlade s ním.

IV.

1. ZSSK sa zaväzuje držať v prísnej tajnosti a zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách uvedených v tejto Dohode alebo sa tejto Dohody týkajúcich, a to vrátane akýchkoľvek jej príloh, prípadne dodatkov k tejto Dohode a rokovaní o tejto Dohode ako aj o dôverných informáciách týkajúcich sa Účastníkov; tento záväzok ZSSK nie je časovo obmedzený.
2. ZSSK sa zaväzuje sprístupniť/poskytnúť dôverné informácie iba tým svojim zamestnancom a zástupcom, ktorí sa nevyhnutne potrebujú oboznámiť s dôvernými informáciami za účelom realizácie Dohody a sprístupniť/poskytnúť im ich len v rozsahu nevyhnutnom na tento účel (ďalej len „**oprávnené osoby**“).
3. Záväzok mlčanlivosti sa vzťahuje aj na oprávnené osoby a v prípade, ak oprávnené osoby ZSSK (vrátane bývalých zamestnancov alebo zástupcov) nezachovávajú mlčanlivosť o dôverných informáciách v rozsahu v akom sa k tomu zaviazala ZSSK v tejto Dohode, ZSSK zodpovedá za takéto porušenie mlčanlivosti o dôverných informáciách.
4. Dôvernými informáciami sa na účely tejto Dohody rozumejú akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa tejto Dohody alebo v tejto Dohode obsiahnuté, vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k tejto Dohode a rokovaní o tejto Dohode ako aj akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje týkajúce Účastníkov okrem informácií zjavne vyplývajúcich z tejto Dohody na základe jej

povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5. Spoločnosť Allianz sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách uvedených v tejto Dohode v súlade a v rozsahu ustanovenom v § 72 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Účastníci sa dohodli, že v prípade, ak ZSSK preukázateľne poruší akýmkoľvek spôsobom ustanovenia tohto Článku V. Dohody, je spoločnosť Allianz oprávnená od tejto Dohody s okamžitou účinnosťou odstúpiť.

V.

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Túto Dohodu možno meniť len formou písomných dodatkov podpísaných obomi Účastníkmi.
3. Táto Dohoda a všetky práva a povinnosti Účastníkov z nej vyplývajúce sa z hľadiska formy aj obsahu spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a na rozhodnutie prípadného sporu z nej má výlučnú právomoc príslušný súd Slovenskej republiky.
4. Táto Dohoda je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých spoločnosť Allianz obdrží 2 vyhotovenia, a ZSSK 2 vyhotovenia.
5. Účastníci sa dohodli, že v prípade, ak bude ZSSK preukázateľne konať akýmkoľvek spôsobom v rozpore s účelom tejto dohody vyjadreným v ustanovení Článku I, ods. 3 Dohody, je spoločnosť Allianz oprávnená od tejto Dohody s okamžitou účinnosťou odstúpiť.
6. ZSSK týmto vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto Dohody nie je podaná žiadna žaloba, sťažnosť, či iniciované obdobné konanie, ktorého predmetom by boli nároky vyplývajúce z Poistnej udalosti a sú pokryté touto Dohodou. Ak sa vyhlásenie podľa tohto bodu Dohody ukáže ako nepravdivé, Allianz je oprávnená od tejto Dohody s okamžitou účinnosťou odstúpiť.
7. Účastníci vyhlasujú, že Dohodu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu, že Dohoda je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle k nej pripojili svoje podpisy.

Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. v Bratislave dňa

.....

Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

Ing. Todor Todorov, predseda predstavenstva

.....

Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

Mag. Robert Altfahrt - Riedler, člen predstavenstva

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s v Bratislave dňa

.....

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s

Mgr. Martin. Bahurinský, podpredseda predstavenstva

.....

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s

Ing. Karol Henzély, MBA, člen predstavenstva